

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80452589
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 26.02.2019
Del. Date Rec date :

Proveedor / Supplier

Código : 91000014

Dirección : Polígono Kataide

Población : Mondragon 20500

País : España

Transportista/Carrier Transport number:256622
Razón social :
Short name :
Matricula : WGM31530
Plate Nb :
Remorque : WZ4774R
Remoc.plate :
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address:Modugno Bari 70026
ItaliaPlanta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Package	Reference	Box	Label	Qty/box	Order Nb.		
2510310463	CM 2510310463	375		PZA	TBA-501494	01514388069/14388083	25	550003986501				
180249462					TBA-501711	090						
5009083955												
20 P02												
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 375 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 15 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 05.03.19 Firma:												
Peso netto total : 2.943,750		Peso bruto total : 3.906,750		Total net weight:		Total brat weight:		Nº total de pallets o contenedores: 015		Total Nb of pallets or containers:		

Observaciones:
Comente :

El responsable de la entrega del residuo da envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier Recepción / Receiver Almacén / Warehouse Transportista / Carrier

FAGOR BY KUMMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan
S. Coop.☐ A RILLENAR FOR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 27.02.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002134 vom 26.02.2019



19-002134

1 Absender / Expéditeur FAGOR EDERLAN S.COOP B°GAZTANADUI 52 20540 ESKORIATZA GUIPUZCOA SPANIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																						
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																						
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 05.03.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																						
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ESKORIATZA GUIPUZCOA Land / Pays Spanien Datum / Date 26.02.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																						
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																								
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"><tr><td>1</td><td>80452589</td><td>38</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>12.578</td><td></td></tr><tr><td>2</td><td>80452590</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3</td><td>80452803</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			1	80452589	38	COLLI	Getriebeteile	12.578		2	80452590						3	80452803					
1	80452589	38	COLLI	Getriebeteile	12.578																			
2	80452590																							
3	80452803																							
Summe: Total		38,00 COLLI 12.578,00																						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																						
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																						
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer																								
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-002134 empfangen am Datum / Date Empfänger des marchandise le 27.02.2019 Via MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 06 MAR 2019 VERBODEN TOEGELIJDEN verifica su qualità e quantità																						
20 FAGOR EDERLAN S.COOP E-20540 ESKORIATZA GUIPUZCOA Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

Sender: TNT Account: 105761 ARNO 5 rue maurice rené simonet OT 519234 VALENCE 26906 France Contact: J. Arvin Tel: 04 75 79 01 01		  * 6 4 2 0 1 2 5 5 6 *	
Delivery Address GETRAG 4 via dei Ciclamini OT 519234 MODUGNO BA 70026 Italy Contact: Carmine Colangiuli Tel: +39 080 585 8111		Shipping Date: 27 Feb 2019 Description of Goods: VFAAEFD0561581158BV Package Type: PALLET Dimensions: 100cm x 100cm x 100cm	
Special Delivery Instructions: OT 519234		NON DANGEROUS GOODS	
Service & Options (48N) Economy Express	No. of Pieces 1 of 1 Consignment Weight 60.000 kg	TNT'S LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE AND DELAY IS LIMITED BY THE CMR CONVENTION OR THE MARRSAM CONVENTION WHICHEVER IS APPLICABLE. THE SENDER AGREES THAT THE GENERAL CONDITIONS, WHICH CAN BE VIEWED AT http://my.tnt.com/myTNT/footer/terms.do, ARE APPLICABLE AND GOVERN THIS CONTRACT. IF NO SERVICES OR BILLING OPTIONS ARE SELECTED THE FASTEST AVAILABLE SERVICE WILL BE BARRED TO THE SENDER.	



KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, Loc. 70026 Modugno (BA)

06 MAR 2019

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"



COLLECTION MANIFEST (DETAIL) -
OTHERS (SENDER PAYS)

TNT Express
Shipment Date : 27 Feb 2019
Pickup id : My TNT

Printed on : 27 Feb 2019

Sender Account : 105761
Sender Name : BOLLORE LOGISTICS ROUTE
& Address : BD PIERRE LEFAUCHEUX, ZI SUD
: ARNAGE, 72230, France.



Special Instructions
OT 519234
SENDER PAYS

NON DANGEROUS GOODS

642012556

Sender Contact : mathieu jardin
Tel : 0033243396232
Receiver Name : GETRAG,
& Address : 4 via dei Ciclamini, OT 519234, MODUGNO, BA, 70026, Italy.
Receiver Contact : Carmine Colangiuli
Receiver Vat Nr :
Collection Name : ARNO,
& Address : 5 rue maurice rené simonet , OT 519234, VALENCE, 26906, France
Delivery Name :
& Address :
Serv : (48N) Economy Express
Opts :
No Pieces : 1 Weight : 60.000 kg Insurance Value : Invoice Value : 0.00 EUR
Goods Description : VFAAEFD0561581158BV
Receiver Ref : OT 519234
Receiver Tel : +39 080 585 8111
Receiver Acc Number : NK

Serv : (48N) Economy Express

Opts :

No Pieces : 1 Weight : 60.000 kg Insurance Value : Invoice Value : 0.00 EUR

Goods Description : VFAAEFD0561581158BV

Description (including packing and marks)

Dimensions (L x W x H)

Total Consignment Volume 1.000 m³

PALLET

100 cm x 100 cm x 100 cm

Sender's Signature _____

Date ____/____/____

Received by TNT _____

Date ____/____/____ Time ____:____ hrs

TNT'S LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE AND DELAY IS LIMITED BY THE CMR CONVENTION OR THE WARSAW CONVENTION WHICHEVER IS APPLICABLE.
THE SENDER AGREES THAT THE GENERAL CONDITIONS, WHICH CAN BE VIEWED AT <http://my.tnt.com/myTNT/footer/terms.do>, ARE ACCEPTABLE AND
GOVERN THIS CONTRACT. IF NO SERVICES OR BILLING OPTIONS ARE SELECTED THE FASTEST AVAILABLE SERVICE WILL BE CHARGED TO THE
SENDER.